

|                                                                                                                 |                                |                                                            |                                                |                                                                                                                                                                                 |  |                                          |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                      |         |               |                 |               |             |         |  |      |  |                                       |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------|---------|---------------|-----------------|---------------|-------------|---------|--|------|--|---------------------------------------|--|
| <b>(1) Customer Invoice Address</b><br>Magna PT S.p.A<br>Via del Ciclamini 4<br>70026 Modugno (Bari)<br>ITALIEN |                                |                                                            |                                                | <b>(2) Remarks</b><br>Our ID number:<br>DE813637771<br>Your ID no...:<br>IT04886850728                                                                                          |  |                                          |                 | <b>DELIVERY NOTE</b><br>(3) No. 5381950<br>(4) Date 9.02.23                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                      |         |               |                 |               |             |         |  |      |  |                                       |  |
| <b>(5) Supplier</b><br>SN: 91014398<br>Cotarko GmbH<br>Emdener Str.<br>50735 Köln                               |                                |                                                            |                                                | <b>(6) Freight</b><br><table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:50%;">paid</td> <td style="width:50%;">unpaid</td> </tr> </table> |  | paid                                     | unpaid          | <b>(7) Delivery (really)</b><br><table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:50%;">Railroad car</td> <td style="width:50%;">Carrier</td> </tr> <tr> <td>Freight goods</td> <td>foreign vehicle</td> </tr> <tr> <td>Express goods</td> <td>own vehicle</td> </tr> <tr> <td>Express</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Post</td> <td></td> </tr> </table>                                                                                                              |  | Railroad car                         | Carrier | Freight goods | foreign vehicle | Express goods | own vehicle | Express |  | Post |  | <b>Invoice</b><br>(8) No.<br>(9) Date |  |
| paid                                                                                                            | unpaid                         |                                                            |                                                |                                                                                                                                                                                 |  |                                          |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                      |         |               |                 |               |             |         |  |      |  |                                       |  |
| Railroad car                                                                                                    | Carrier                        |                                                            |                                                |                                                                                                                                                                                 |  |                                          |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                      |         |               |                 |               |             |         |  |      |  |                                       |  |
| Freight goods                                                                                                   | foreign vehicle                |                                                            |                                                |                                                                                                                                                                                 |  |                                          |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                      |         |               |                 |               |             |         |  |      |  |                                       |  |
| Express goods                                                                                                   | own vehicle                    |                                                            |                                                |                                                                                                                                                                                 |  |                                          |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                      |         |               |                 |               |             |         |  |      |  |                                       |  |
| Express                                                                                                         |                                |                                                            |                                                |                                                                                                                                                                                 |  |                                          |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                      |         |               |                 |               |             |         |  |      |  |                                       |  |
| Post                                                                                                            |                                |                                                            |                                                |                                                                                                                                                                                 |  |                                          |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                      |         |               |                 |               |             |         |  |      |  |                                       |  |
| <b>(10) Your Ref</b><br>411                                                                                     |                                | <b>(11) Your Order No./Date</b><br>550003915602<br>7.02.23 |                                                | <b>(15) Additional Details</b>                                                                                                                                                  |  | <b>(12) Our Department</b><br>G. Lamanna |                 | <b>(13) Direct dial</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | <b>(14) Our Ref No.</b>              |         |               |                 |               |             |         |  |      |  |                                       |  |
| <b>(19) Shipment Method</b><br>Collection EX<br>W                                                               |                                | <b>paid/unpaid</b><br>X                                    |                                                | <b>(21) Packing</b><br>look below                                                                                                                                               |  | <b>(22) Marks</b><br>2023001009          |                 | <b>(23) Total Weight kg</b><br>gross 6770                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | <b>(24)</b><br>net 6371              |         |               |                 |               |             |         |  |      |  |                                       |  |
| <b>(25) Shipping Address</b><br>Magna PT S.p.A, Via del Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN              |                                |                                                            |                                                |                                                                                                                                                                                 |  |                                          |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | <b>(26) Place of unload</b><br>17551 |         |               |                 |               |             |         |  |      |  |                                       |  |
| <b>(27) (Pos.)</b>                                                                                              | <b>(28) Part-No.</b>           |                                                            | <b>(29) Description</b><br><b>(21) Packing</b> |                                                                                                                                                                                 |  | <b>(30) Quantity</b>                     | <b>(31) U/M</b> | <b>(40) Customer Remarks</b><br><table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:50%;">Quantity</td> <td style="width:20%;">+/-</td> <td style="width:30%;">Remarks</td> </tr> </table>                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                      |         | Quantity      | +/-             | Remarks       |             |         |  |      |  |                                       |  |
| Quantity                                                                                                        | +/-                            | Remarks                                                    |                                                |                                                                                                                                                                                 |  |                                          |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                      |         |               |                 |               |             |         |  |      |  |                                       |  |
| 1                                                                                                               | 251.1.1082.80<br>25.5.00611.03 |                                                            | Speed Gear 1st (Index f)<br>DCT 300            |                                                                                                                                                                                 |  | 3885                                     | pc              | <div style="font-size: 2em; margin-top: 20px;">C</div> <div style="margin-top: 20px;"> <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br/> ACCETTAZIONE MERCE<br/> Quantità dichiarata: 3885<br/> Quantità effettiva:<br/> Tipo Imballaggio:<br/> Quantità Imballi: 7<br/> Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO<br/> Data controllo: 10/02/23<br/> Firma:  </div> <div style="position: absolute; top: 40px; right: 20px; font-size: 1.5em;"> 180334473<br/> 5012466800<br/> 311216 </div> |  |                                      |         |               |                 |               |             |         |  |      |  |                                       |  |
|                                                                                                                 | Container<br>Batch number      |                                                            | 7/Magnumbox TBA 501742<br>228048 C             |                                                                                                                                                                                 |  | 555                                      | pc              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                      |         |               |                 |               |             |         |  |      |  |                                       |  |
| <b>(42) Goods Inwards Remarks</b>                                                                               |                                | <b>(43) Quantity Check</b>                                 |                                                | <b>(44) Quality Check</b>                                                                                                                                                       |  | <b>(45) Receiver</b>                     |                 | <b>(46) Invoice Check</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                      |         |               |                 |               |             |         |  |      |  |                                       |  |
| <b>Date</b>                                                                                                     |                                | <b>Name/No.</b>                                            |                                                |                                                                                                                                                                                 |  |                                          |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                      |         |               |                 |               |             |         |  |      |  |                                       |  |



seit über  
**57**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-001200 vom 09.02.2023



Ludwigsburg, 09.02.2023

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                        |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                                                |                                 |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>GROSS GMBH</b><br><b>BUCHENSTRASSE 6-8</b><br><b>89558 BOEHMENKIRCH</b>                                                                                                           |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                               |                                                                                |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                   |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                             |                                               |                                                                                |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 10.02.2023</b><br><b>Zeit / Temps</b>               |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu BOEHMENKIRCH</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b><br><b>Datum / Date 09.02.2023</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                                                |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                      |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                                                |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                      | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                       | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                      | 5381950                                  | 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         | Getriebeteile                                                                  | 24.073                          | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                                      | 5381951                                  | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                                                |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                      | 5381952                                  | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                                                |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                      | 5381953                                  | 11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | COLLI                                         |                                                                                |                                 |                      |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                          |                                          | <b>25,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>COLLI</b>                                  | <b>24.073,00</b>                                                               |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                    |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                               |                                                                                |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                           |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                           |                                               |                                                                                |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b>                                                                                                                                                                                                          | <b>Amtesliches Kennzeichen</b>           | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                                                |                                 |                      |
| Anhänger                                                                                                                                                                                                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                                                |                                 |                      |
| Fahrer                                                                                                                                                                                                                 |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                                                |                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                      |                                          | <b>27 Gut 23-001200 empfangen am</b><br><b>Réception des marchandises le</b><br><b>KUENNE-NAGEL S.r.l.</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>10 FEB 2023</b><br><b>Datum / Date</b>                                                                                                                                                                      |                                               |                                                                                |                                 |                      |
| <b>20 GROSS GMBH</b><br><b>D-89558 BOEHMENKIRCH</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                  |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               | Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire |                                 |                      |

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604